



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель *Witt & Sohn Aktiengesellschaft*
Manufacturer

Адрес *Wuppermanstr, 6-10, D-25421, Pinneberg, Germany/Пиннеберг, Германия*
Address

Изделие*
Product*

Заслонка противопожарная, многостворчатая, класса А-0, тип "ВК";
A-0 Class Multi Blade Fire Damper, type "BK"

Код номенклатуры *08030400МК*
Code of nomenclature

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.
This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

п.12.2.3.1.2 части VIII Правил классификации и постройки морских судов, изд.2010, Пр.И-2/9.7.1.2.1 и И-2/9.7.3.1.2 МК СОЛАС-74 с поправками, ИМО Резолюции MSC 61(67) Приложение I Часть 3, Резолюции ИМО А.754(18), Приложение А.И;
item 12.2.3.1.2 Part VIII RS Rules for the Classification and Construction of Sea-Going Ships, edition 2010, regulation II-2/9.7.1.2.1 и II-2/9.7.3.1.2 IC SOLAS-74 as amended, IMO Resolution MSC61(67) Annex I Part 3, IMO Resolution A.754(18), Annex A.II

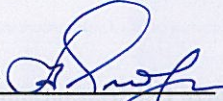
Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до *01.12.2015*
This Type Approval Certificate is valid until

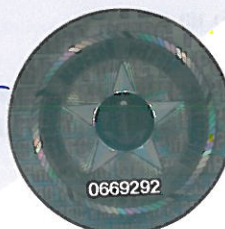
Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.
This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи *01.12.2010*
Date of issue

№ *10.00157.272*

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping


М.П. (подпись)
L.S. signature



Ягодин А.И./A.Yagodin

(фамилия, инициалы)
name

Технические данные
Technical data

*Противопожарная заслонка, прямоугольная, многостворчатая, автоматическая (70°C);
Max.размер в свету 1350x1350 мм;
Оборудована средствами дистанционного электрического (Belimo) и ручного управления;
Корпус стальной, толщиной 10 мм со створками из нержавеющей стали толщиной 6 мм.
Multi blade rectangular automatic (70°C) fire damper;
Maximum clear opening of fire damper 1350 mm wide x 1350 high;
Fire damper provided with control (Belimo electrical actuator) and handle actuation;
10 mm thick steel casing and 6 mm thick stainless steel blades.*

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства
Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

*Техническая документация (каталоги) переодобрена 16.08.2010 письмом No.272-009-3-1957;
Technical documentation (catalogues) has been re-approved by letter No.272-009-3-1957 dd.16.08.2010*

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.
Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 10.21307.272 от 26.10.2010
Report No. of

Область применения и ограничения
Application and limitations

*Противопожарная заслонка тип "ВК" предназначена для установки в судовых системах вентиляции, проходящих через переборки класса А-0;
The Fire Damper type "BK" is suitable for application in ship's ventilation systems penetrating through A-0 Class Bulkheads.*

Вид документа, выдаваемого на изделие
Type of document issued for product

*Изделие должно поставляться с копией настоящего Свидетельства о Типовом Одобрении.
The product should be delivered with the copy of of this Type Approval Certificate.*